

Post Office Box 213030, Stockton CA 95213-9030 • (209) 468-4933 • www.headstartsanjoaquin.org

## POLICY COUNCIL/CONSEJO POLÍTICO

### Meeting Minutes/ Minutas de la Reunión

August 26, 2019/ 26 de agosto de 2019 5:00 PM - 6:30 PM

San Joaquin County Office of Education

2707 Transworld Drive, Stockton, CA 95206

Meeting: Chartville 1 / Child Care: Greenwood 3

Refreshments will be served at 4:45 PM- Los aperitivos serán servidos a las 4:45 PM

- 5:00 PM **Welcome and Call to Order**  
President, Stephanie Chavez called the meeting to order at 5:11 PM.  
**Bienvenida y Llamar al Orden**  
Presidenta, Stephanie Chavez llamo la junta a orden a las 5:11 PM.
- 5:02 PM **Public Comment- None**  
**Comentario Público- Ninguno**
- 5:07 PM **Roll Call and Establishment of a Quorum**  
Quorum was established with 7 Policy Council members present.  
**Convocatoria and Establecimiento de un Quorum**  
Se estableció quórum con 7 miembros del Consejo Político que estuvieron presente
- 5:10 PM **Welcome Activity**  
Jemima Villalobos, Family Engagement Program Manager led the welcome activity.  
Participants lined up to say their names as fast as possible.  
**Actividad de Bienvenida**  
Jemima Villalobos, Gerente del programa de Participación Familiar, condujo la actividad de la recepción. Los participantes se unieron para ver que pronto podían decir su nombre.
- 5:15 PM **Adoption of Minutes for July 22, 2019**  
➤ **Motioned By:** April Jones-Brice  
➤ **Seconded By:** Fayeleen Golden  
➤ **Votes: Yes 5 No 0 Abstentions 0**  
**Aprobación de Minutas del 22 de julio de 2019**  
➤ **Moción por :** April Jones-Brice  
➤ **Secundado por:** Fayeleen Golden  
➤ **Votos: Si 5 No 0 Abstenciones 0**

#### Adoption of Minutes for July 31, 2019

- **Motioned By:** April Jones-Brice
- **Seconded By:** Fayeleen Golden
- **Votes:** Yes 3 No 0 Abstentions 2

#### Aprobación de Minutas del 31 de julio de 2019

- **Moción por :** April Jones-Brice
- **Secundado por:** Fayeleen Golden
- **Votos:** Si 3 No 0 Abstenciones 2

#### 5:18 PM Adoption of Agenda for August 26, 2019

- **Motioned By:** Eva Mauch
- **Seconded By:** Erika Lopez
- **Votes:** Yes 5 No 0 Abstentions 0

#### Aprobación de la Agenda del 26 de agosto de 2019

- **Moción por :** Eva Mauch
- **Secundado por:** Erika Lopez
- **Votos:** Si 5 No 0 Abstenciones 0

#### 5:20 PM Self-Assessment Process for 2019-2020

Vanessa Carroll, Program Governance and Monitoring Manager provided the revised 2019-2020 Self-Assessment process, responded to questions and asked for the council's approval.

- **Motioned By:** Erika Lopez
- **Seconded By:** April Jones-Brice
- **Votes:** Yes 7 No 0 Abstentions 0

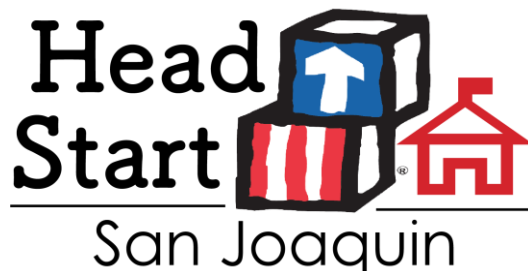
#### Proceso de Autoevaluación para 2019-2020

Vanessa Carroll, Gerente de Gobernanza y Monitoreo del Programa, proporcionó el proceso revisado de Autoevaluación 2019-2020, respondió a las preguntas y pidió la aprobación del consejo.

- **Moción por :** April Jones-Brice
- **Secundado por:** Erika Lopez
- **Votos:** Si 7 No 0 Abstenciones 0

#### 5:30 PM School Readiness Data Report

Head Start Director, Leticia Sida, provided an overview of the program grant cycle and the process for developing program goals. She also provided information of the School



Post Office Box 213030, Stockton CA 95213-9030 • (209) 468-4933 • [www.headstartsanjoaquin.org](http://www.headstartsanjoaquin.org)

---

Readiness Report that was going to be presented and gave specific data on progress children made with assessments and kindergarten readiness. Dawn Speaks, ERSEA Program Manager, provided data on attendance trends. Jemima Villalobos, Family Engagement Program Manager, shared data on family outcomes and areas that the families demonstrated growth.

#### **Reportes de Datos de Aprendizaje de Niños**

La Directora de Head Start, Leticia Sida, proporcionó una visión general del ciclo de concesión del programa y el proceso para desarrollar los objetivos del programa. También proporcionó información del informe de preparación escolar que se iba a presentar y dio datos específicos sobre los progresos realizados por los niños con evaluaciones y preparación para el kínder. Dawn Speaks, Gerente del Programa ERSEA, proporcionó datos sobre las tendencias de asistencia. Jemima Villalobos, Gerente del Programa de Participación Familiar, compartió datos sobre los resultados familiares y las áreas que las familias demostraron crecimiento.

5:40 PM

#### **Fiscal Reports**

Pam Gomes, Fiscal Coordinator, presented the Fiscal Reports which included information through June 2019. She also shared about the Notice of Award for approval for the carry over of funds to complete building projects.

#### **Informes Fiscales**

Pam Gomes, Coordinadora Fiscal, presentó los informes fiscales que incluyo información hasta 31 de Junio 2019. También compartió sobre el Aviso de Premio para su aprobación para la prórroga de fondos para completar proyectos de construcción.

5:50 PM

#### **Funding Sources Training**

Pam Gomes, Fiscal Coordinator, provided training on the various funding sources that are used to operate programs. The information included income guidelines, demographics, classroom spaces, and layering of funding.

#### **Entrenamiento Sobre Fuentes de Financiación**

Pam Gomes, Coordinadora Fiscal, brindó capacitación sobre diferentes fuentes de financiamiento preescolar para Head Start, Estatales y programas privados. La información incluía ingresos, datos demográficos, espacios en la clase y financiamientos duales.

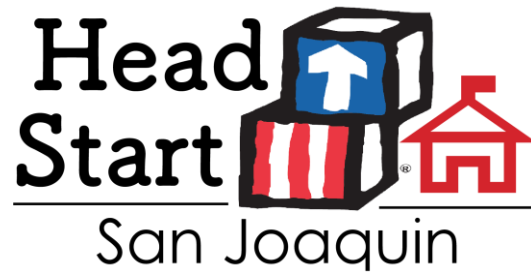
6:00 PM

#### **Head Start San Joaquin Enrollment Updates**

Dawn Speaks provided July 2019 End of the Month Enrollment reports and shared that some educational partners were still not open.

#### **Actualización de Inscripción de Head Start San Joaquín**

Dawn Speaks proporcionó informes de inscripción de fin de mes de julio de 2019 y



Post Office Box 213030, Stockton CA 95213-9030 • (209) 468-4933 • [www.headstartsanjoaquin.org](http://www.headstartsanjoaquin.org)

---

compartió que algunos socios educativos todavía no estaban abiertos.

6:20 PM      **Communication from Office of Head Start (OHS)- None**  
**Comunicación de la oficina de Head Start (OHS) – Ninguno**

6:25 PM      **Closed Session – None**  
**Sesión cerrada - Ninguno**

6:30 PM      **Adjournment**  
President, Stephanie Chavez adjourned the meeting at 6:49 PM.  
**Aplazamiento**  
Presidenta, Stephanie Chavez aplazo la reunión a las 6:49PM

**Next Policy Council Meeting:** *Monday, September 23, 2019 at 5:00 pm – 6:30 pm*

**Próxima Reunión del Consejo de Políticas:** *Lunes, 23 de septiembre del 2019, 5:00 pm – 6:30 pm*